Identificador: Viaje a Perú

Título: Forma en que se puede disponer el viaje del Perú, toca también a algo de gobierno y hase de ver algunas veces

Lugar: Perú

Fecha: Entre 1617 y 1682

Tipo: Relación, recomendaciones

Editor: Lucía Riopedre Ferreira, Marta Fernández Alcaide

Descripción: Relación de bienes que deben llevarse para realizar el viaje al Perú y motivos por los que se mencionan. Se incluyen consejos sobre el gobierno.

DOI: https://dx.doi.org/10.12795/Viaje_a_Peru

{h 1r} {1} Por la grandeza de V^{<uestra>} ex^{<celencia>} autoridad del cargo es ffuerza se haga laxornada de aqui {2} a la enbarcacion con toda autoridad. y despues de enbarcado en la mar conlapusi{3}ble. y al desenbarcar en cartagena portouelo y panama. toda la que se pudiere y {4} en la otra mar. Toda la que quisiere pues ua por sujurisdicción y enbajeles {5} propios y ellos y el general y capitanes a su orden y dispusición y prouision

{6} El usaje de la persona. a deser litera cochey mula dere{7}galo para el día o rrato que hiziere bueno y sereno.

{8} Los criados nonbrados y pajes. a mula. dando acada yen{9}tilonbre unaparaun criado y otra para cada criado de {10} seruicio y una para todos los lacayos.

{11} dos azemilas para la cama.

{12} [*margen:* las caxas de la plata con sus apartadijos] dos para la plata, y dinero del gasto, del camino

{13} quatro para la rrecamara del uso del camino

{14} una para fiambreras y cantimploras con nieue

{15} otra para hachas. Por si la jornada. Llegare a la noche

{16} otrapara la reposteria y mesa. y bujias para el camino

{17} otrapara sillas y bufetes.

{18} otrapara lacoquina.

{19} otras parablaciones en sus cajas. si los ovi<ese> y si no alla se haran

{20} La demas Recamara y de criados en carros D azemilas {21} las que fueran menester. Conforme lo que ouiere.

{22} [*subrayado*: y todos los baules. o caxas. no a depesar ninguna mas {23} de quatro arrobas. porque no podran yr de portouelo a {24} Panama y por ningun caso enbie v<uestra> ex<celencia> Ropa Por {25} el rrio de chagre que ademas del peligro tienen despues {26} cinco leguas de cruces apanama muy trauajosas de {27} de cuestas y lodos errios, y cuesto dineros y no es a horo]

{28} [*margen, subrayado*: Tambien a de lleuar v<uestra> ex<celencia> arnes de | a cauallo y de ynfronte bueno y luzido] Para las espadas. se hara caxon largo a sutamaño que {29} no pese mas de <ichas> quatro arrobas,

{30} esta casa caminara [*subrayado*: toda lleuando un alguazil] que haga {31} el aposento y aqui. y hecho pasara a tenerlo aparejado {32} [*margen*: Puede yr el uedor tambien o unjen|tilonbre.] y aloxado. todo. en la siguiente xornada. y desta ma {33} nera estarinaproueydas las posadas de aqui a sevilla {34} y puede yr un ayudante de cozina con el alguazil parate {35} ner. aparejada la cena y comida del otro dia. y se escu {36} chara hazer dos casas. que suele azerse por mejor

{37} en Seuilla se podra preuenir con carta de aqui la casa del {38} duque de medina q<ue> stauazia [*subrayado*: o la alcacar que esta a dis {39} pusicion del conde de oliuarez.] o buscar casa particular

{h 1v} {1} de seuilla se adeyr a san lucar Por el Rio en la faluca {2} de la casa dela contratacion que tiene tendal y sino estu {3} uiere alli hazer que la traygan para el tal dia. o sino en {4} tres barcos luengos con rremeros y toldo. que es me {5} jor que por tierra y demenos gasto tres partes y sea {6} de lleuar de seuilla la comida Parav<uestra> ex<celencia> y Criados.

{7} en san lucar aposentara el duque av<uestra> ex<celencia> que lo acos {8} tumbay [*margen*: esto a de estar preuenido antes de | yr y el duque enbiara jentilonbre | a v<uestra> ex<celencia> [*subrayado*: y si no lo hiziere o al cami|no. yr derecho a santodomingo]] sino conbidare consucassa. en santodomingo {9} estara v<uestra> ex<celencia> bien ospedado de aposento y los criados {10} en posadas o mesones que sera poco t<iempo> el de alli.

{11} y si la enbarcaçion ffuere a cadis vayase aenbarcar {12} v<uestra> ex<celencia> alpuerto desanta maria y atrauiese labaya {13} en barco delos delaues y no enotra enbarcaçion oen {14} un coche con quatro criados porlapuente desuaco y {15} seyra a aposentar [*subrayado*: a san ffrancisco] si el g<ouernador> de alli no hiziere

{16} V<uestra> ex<celencia> se a de enbarcar en la capita delos galeones adond<e> {17} [*margen*: el general a de yr. en Capitana tan|bien. pero aunque todo vaaorden | del uirrey, le dejarav<uestra> ex<celencia> el gouierno] adeyr porseñor deella en la camara depopa escojien<do> {18} si lleuara dos corredores el de abajo asi porque es may<or> {19} como por quetendra menos balançe. esta adeyzada {20} reçada con algunos. Taffetanes o damasquillos de la g [*doblez*] {21} na si ya noouiera enlguardarropa alguna colgadu<ra> {22} vieja de que poder hazer alguna de dos barasymedi<a> {23} delargo <po>co mas. y veyntey ocho o treynta deruedo que {24} Paraesto qualquierabastara. yes fuerça uaya de aderecada

{25} Los criados que sean de enbarcar conv<uestra> ex<celencia> en la ca{26}pitana [*margen*: noes bien vayan mas criados | por sucomodidad. ni son menester] an de ser los fforçosos elmayordomo y ueedor {27} el camarero y un gentilonbre decamara y un moço de camara. quatro pajes. mastresalay copero. cozi{28}nero y moço. Repostero deplata y estrado. botiller y {29} dos lacayos quesiruan enlo que se dirá y coneste {30} acompañamiento de criados yrav<uestra> ex<celencia> yellos bien {31} seruido y acomodados. y los demas criados yran en {32} los galeones quel general les señalare.

{33} Para el adorno y buenolor de la camara ay que escuse av<uestra alteza> {34} dealmadiamiento quesera pusible lo este. porel mal olor {35} del nauio [*subrayado*: sea delleuar juncia con una plecao baçia {36} de plata grande muy bien adereçada y un binco que {h 2r} {1} siempre [*tachado*: siempre] se a de traer. en la mano con agua de {2} Rosay uinagre Rosado.] [*margen*: ya podia ser no almadiarse v<uestra> ex<celencia> | pero si lo hiziere no se escuse el bo|mito que es saludable con el caldo | o alguna sustancia] y siestono bastare y todauiase {3} almadiare v<uestra> ex<celencia> setenga cuydado deponer a cozer {4} un aue contocino garuancos ajos y muchaesPeçia {5} y yr tomando amenudo tragos delcaldo echandole {6} dentro unayema deun gueuo cadaues y aunque se {7} buelua boluer atomarotros. aunque sea Por fuerça {8} y no le pese av<uestra> ex<celencia> del bomito que con ellos quedarasano {9} y en este t<iempo> no seade usar

deotro Remedio aunquelo {10} diga galeno porque no nauego y esto es esPeriençia {11}
y assi lo hize conel conde de Lemos mi señor y mi s<eñora>.

{12} [*subrayado*: Para la cama se haran un par dehazericos o cabecales {13}
detaffetan llenos derrosay otros. Perfumes yolor {14} de manera que conellos. este la
cabeça confortada]

{15} Para la cama se haran enseuilla dos sauanas deba{16}dana pegados sin costura
queyalos saben hazer y {17} echar uno debajo de la sauanay otro encima delaotra {18}
es limpio ffresco y seescusan chinches y no estan bu[* * *] {19} cuero turco paraesto
para uestido esbueno.

{20} [*subrayado*: Lacamisa seade mudarcadadia]. porelcalor y porelescru{21}pulo
depiojos quesecrian muchos y yaq<ue> v<uestra> ex<celencia> no l<os> {22} crie se
lepodran pegar aunqueno no saliendo dela cama<ra>

{23} el uestido para la mar sea ligero y eljubon estafado {24} solo elestomago y
estose escusara sino hiziere dañ<o> {25} pueden ser dexergueta perpetuam o algunade
[* * *] {26} ordinaria por que es la calor muy grande en la [* * *]

{27} el corredor vaya siempre cubierto con un tend[* * *] {28} cana [* * *] por
amor deel sol que daporalli.

{29} [*margen*: esto se entiende cuando el medico | ffuere Rogado y nouasallo]
Siv<uestra> ex<celencia> lleuare medico abradehyr embarcado c[* * *] {30} personasy le
dara su mesa quel virey de napoles [* * *] {31} se lo daria por siacaso ffuere necesario
que no sea

{32} [*subrayado*: Podria ser quel general coma conv<uestra> ex<celencia> alo
menos {33} ffuerça se leapriete aquelo haga] no entendiendo es {34} cumplimiento sino
mucho gusto y porquellleuanca{35}maradas podra suplir sulugar elcapitan
deynfanter<ia>

{h 2v} {1} Para la mesay boca dev<uestra> ex<celencia> se an de meter 300
galli{2}nas. entres gallineros y ocho hanigas de [*tachado*: mais] trigo para su {3} comida
y tendra quenta conellas un lacayo Paradarles {4} de comer y beber y rrecojer los gueuos
quepusieren fres{5}cos que es en la mar muy gran Regalo y por mayor El {6}
mayordomoLoadeui sitar cada dia que es la comidaprinçipal.

{7} Treyntaperniles de rruti o algarrobillas porque no sean {8} muy salados y se esteraran de en dos en dos. cuero con c<uero> {9} Porqueno se apolillen o crien gusanos y uayan conserua

{10} Una dozena de Carneros muy buenos y unpar deter{11}neras [*margen:* bien pudieray destomas pero Como | seles muda el pasto. senfflaquecen | y no suele auer lugar para mas porq<ue> | lleua el general para su mesay ca|maradas. pero pueden yr enotronauio] y conestos tendra quenta eLotro lacayo de dar{12}les decomer Cada diay de beber delamacamora del gale{13}on. y eLagua Laadedartanbien El galeon

{14} dos çebones muy buenos Los quales sean de adereçar to{15}do Lo magro de ellos en sallchichasy longanizas muy {16} bienadereçadas y echallas cada cosa deporsi en orças de {17} Barro bedriado y deretir todolo gordo y enpellas de los {18} çebones y he<n>chir con ella las orças. y conesto yran con{19}seruadas todo el camino. y es buenrregalo en la mar

{20} dos toçinos enteros para adereçar de comer. mechan {21} a uer cozer las ollas. y lo demas que se aderecare.

{22} 50 pares deperdizes ffrescas muy bienperdigadas y {23} [*margen:* la mejor comida es esta si se sabe a|derecar. y de mayor Regalo.] Echaldas asimismo enorças y llenalles todo el gueco {24} con manteca siLa ouiere deuacay sino depuerco con {25} algun gusto de sal. y dara cada diavna asada av<uestra> m<erced> {26} ques muy grande Regalo.

{27} [*margen:* [* * *]nque deste genero vayamas no | [* * *] porta quesepuede hazer plato deello] dos dozenas de lenguas de uacasaLadas para Los {28} sabados y cinquenta depuerco en adobo. y ahu{29}madas quesean muy buenas y es deregalo.

{30} media dozena de cuñetas deatundeyzada. buenos {31} y un barril deatundebadana para los criados.

{32} [*margen:* no es esta como laqueaqui seuende | pero es comida muy sana] cantidad de mielgas. quese hallaran enseuilla {33} que es comidaregaladay muy sana.

{34} un quintal deuacallao ffresco lo mas que fuere {35} pusible y medio de pescada cicial para los Criados. que {36} van con v<uestra> ex<celencia>. y tal ues haranplato dello para laboca

{h 3r} {1} Arros, garuanço. Lanteja. ffideos. son muy buenos {2} en La mar, de cada cosa vna hanega que en la otra mar sirue

{3} [*margen*: Siruen pare el uienes guisadas | con dulce. o paratostadas.] dos dozenas de caLabaças grandes curadas que llaman {4} deLas yndias. que entreti[*tachado*: ni]enen por uerdura porq<ue> {5} en La mar no se puede[*tachado*: n] conseruar y ajos y cebollas

{6} vn aroba de miel blanca.

{7} vn quintal se pasa dealmuneca en un barriL o sera

{8} vn quintal dealmendra. moriscapara Principio {9} manjar blanco y adereçar de comer y si sobra no sepierde.

{10} vn quintal de açucar blanco enpilon

{11} dos arobas de orejones. de durasno quatro que no se pierde

{12} [*margen, subrayado*: el hinojo es bueno en la mar yela|nis. para de noche y de dia al beber] vn quintal de anis mostazay hinojo confitado pa{13}ra acabar de comer beber entre dia y para desayunarse.

{14} cinquenta q<uintales> de guindas en almibar. en 50 olleras {15} de uidro deaLibra. es muy cordial conserua en lamar

{16} [*margen, subrayado*: Conserua desta no se hallara en carta|xena ni en panamay mucha no sepierde] Caxas de menbrillo perada durasno y cidra y bocadillos {17} de lo mismo. y las caxas Pequenas y muchas.

{18} alcaparras. ynperiales y alcaparones chiquitos enuina{19}gre. q<ue>smuy apetitoso en Lamar mucho que no lo ay alla

{20} Tallos de alcaparra en uinagreparaensaLadaes buena

{21} [*margen, subrayado*: deste genero se lleue Lo que se a de comer y | a la mesa para sus años.] azeytunas gordales de aLcaLa uerdes y moradas y {22} otras de mançanilla azofairadas todo entero.

{23} cien arobas de azeite Lunecas dozientas para que {24} sealpiru / el quesobrare paraLa mesa de v<uestra> ex<celencia>.

{25} [*margen:* deste genero de uino para los criados | setomara secacalla.] 50 botijas de uino de monterque a Laneso guada{26}canal. para que se sirua en La mesa a los guespedes si{27} v<uestra> ex<celencia> no Lo bebe. aunque sera neçesario un trago en l[* * *]

{28} quatro botijas de uino tinto de jere q<ue>srregalada [* * *] {29} Para una sopa aLguna ues y seuaria el gusto.

{30} 300 gueuos en sal. para adereçar de comer y L[* * *] {31} nes. con los quales y los de las gallinas abra basta<nte> [* * *]

{32} [*margen:* naranjas no duran tanto [*subrayado:* como | los limones pero es mejor agrio.]] 500 Limones poncies. con sus Palillos. en aren[* * *] {33} Llegaran frescos. y algunas naranjas. entre el[* * *] {34} y algunas dulçes desan Lucar debarameda

{35} si se hallaren melones deynnierno en seuilla o en {36} coria se tomaran para principio. q<ue>son frescos los q<ue>ou[* * *]

{37} Peros y camuesas para Los primeros días que no duraran {38} mucho en lamar pero cualquieracosa deste genero sabebien

{h 3v} {1} manteca de uacas. si se hallare es muy buenacon acu{2}car. y bien lauada para principio

{3} q<ue>so de ffLandes. o de otro que sea de Lo muy bueno alguno {4} que es buen postre, y buen matalotaje y para guisar de comer

{5} [*subrayado:* Para que coma v<uestra> ex<celencia> pan fresco cada dia o de dos en {6} dos días que estodo Regalo en Lamar. sean de llevar {7} quatro fanegas de harina en barriles medio quinta{8}lenos. bien çernida y muy apretada por que nose pi{9}erday en barriles estancos. eL cozinero sera como a {10} de ser el horno de cobre y mientras mas chico mejor]

{11} doze quintaLes debiscocho blanco candial que siso{12}brare servir para La otramara y quiça sabrabien a v<uestra> a<lteza>

{13} Tambien semeteran ocho odiez quintaLes depa[n] {14} [*margen, subrayado:* deste genero mucho es bueno que | si sobra sirue en la otramara que no | se halla y si lo ay muy caro] terciado Para que coma el servi<cio> ordinario q<ue> va con v<uestra> a<lteza>

{15} Para Los demas criados se les metera algunos car{16}neros. cien
aues. quintales de biscocho Los diez {17} blanco y Lo demas. terciado [*subrayado:*
q<ue>Lo quesobrarẽ seruira {18} Para laotramar.]

{19} Perniles y tocino de araçena. [*subrayado:* carne salada si laay {20} deyrlanda.]
q<ue>s mejor que desequilla. vacallao. cicial {21} aro hua garuanco lantexa queso Pasa
e higo {22} azeyte y uino y vinagre. algunas conseruas. para {23} los enffermos. un moco
decozina que les aderece {24} de comer y otros dos Lacayos. que los siruan. y sus {25}
criados que lleuaren. y seacomodaran o todos jun{26}tos o haran camaradas. arranchor.
como lespareçiere {27} dos uinetes de atun deyxada dos bariles de debada{28}na. dos
quintales deuacallao azeytunas yalca{29}Parras. q<ue>s muy buen matalotaje
ajoyçebolla mucho [*tachado:* y uino y bingre]

{30} en Las yslas de barlouento no se desenbarque v<uestra> ex<celencia> {31}
que suele auer algunos yndios de guerra enboscados y {32} no es seguro el Lugar. alli
refrescaran el agua q<ue>s buena

{33} [*subrayado:* y en san lucar meteran Parav<uestra> ex<celencia> treyntabonjas
de ba{34}ro por bedriar ni enpegar llenas del agua deLalgarobo o de {35} La quebebe eL
duque que muy buena y asi noolera]

{36} [*subrayado:* Para beber frio aunque dizen no es muy sano se lleuaran {37} dos
quintales de salitre y garafas y cubite demadera pa{38}ra enffriar o cantinplora de plata
muy delgada]

{h 4r} {1} [*margen:* el de las Casas R<eales>, es el mas fresco | y de los conuentos
[*subrayado:* san francisco]] en cartaxenaportobelo y panama daran a v<uestra>
ex<celencia> elaloja{2}miento mejor que ouiere y sera fresco no siendo asia{3}gusto
[*subrayado:* en los conuentos. abra buenaloxamiento.]

{4} [*margen:* el salir a hazerexercicio sera muy | de manana o sobre tarde. aduerto
| quel sereno deprima noche noes sano] Procure v<uestra> ex<celencia> noledeel sol pues
no tiene aque salir y {5} siempre. seuestira de todo punto antes que salga de su
ca{6}maray entodoel dia no se desnude de como uistiere la mañana

{7} en Leuantandose v<uestra> ex<celencia> comaunbocado dealgo aunque noeste
{8} en uso de ello no es saludable estar enayunas y pro{9}cure v<uestra> excelencia>.

quanto pudiere no çenar denoche o silo hizi{10}ere no sea cosa decarne. y siensalada cozidagueuos frescos {11} o pescado ffresco, es lo mas saludable enestas tierras calientes.

{12} Si algun matalotaje sobrare delo q<ue>s regalos yuiscocho y {13} harinay conseruas seguardara para laotramarque {14} no se hallara a conprar en aquellatierra

{15} ase delleuar dos o tres arobas de açafra para todo elt<iempo> que {16} alla estuuierev<uestra> ex<celencia> que no Lo ay en elpiru.

{17} Para el camino canela clauo pimienta nuez despecie {18} ael parecer del cozinero quesabe elgusto de v<uestra> ex<celencia> y azaffran

{19} Elagua sea siempre cozida q<ue>smalsana y enestos lugares {20} Pocos xarros de agua entre dia ni a secas sin tomar algun {21} dulce para beber. que no es sano.y es mejor enuinada.

{22} El uestido de lamar sera de xergueta peretuam u otra cosilla {23} aestetono o de seda lijera.

{24} [*margen, subrayado:* esto sea de entender yndistinta | mente talues. o tal no. pero si fu|ere. arma salga v<uestra> ex<celencia> y pidalesa|quenlas armas. que dara gesto a la | ynffanteria. que loydo murmu|rar de lo contrario y uistelo.] un capote de campana para los aguaceros no porq<ue> v<uestra> ex<celencia> {25} adeestar ael pero porconseje deun criado. si ouiere alguno {26} [*subrayado:* sea v<uestra> ex<celencia> elprimero que saliere a la cubierta en qual{27}quier Refriega o ocasion de arma. que se gana fama y {28} nombre y entrejente Ruin no conuiene dejen denotaresto {29} q<ue>se celebrara eternamente y por el contrario lo demas]

{30} [*margen, subrayado:* Pero laprimera bocalmente lo | mande v<uestra> ex<celencia> quelooogan ellos] [*subrayado:* auiendo algun aguacero les mandara darv<uestra> ex<celencia> a los {31} marineros y soldados acada una botija deuino ordina{32}rio y algun uiscocho blanco basta quel mayordomo lo diga {33} y hagay esteaduertido desto deunaues para siempre]

{34} [*margen, subrayado:* una dozena desonbreros. lleue v<uestra> ex<celencia> | hechos en seuilla quepesen a quatro | oncas. cadauno y auisarcon t<iempo> | hagan que sonparalima buenos.] enestastierras el uestido ligero y en lima ligero y graue {35} como sotanilla alarodilla hereruero sin enbargo debajo {36} sepuedetraer color telao bordado.

{37} El uiaje de panama a Lima sera aun mas agusto aunque {38} [*margen, subrayado:* en esta ocasion no a de comer nadie | conv<uestra> ex<celencia> asistir a todos a la mesa] no entan grandes bajeles. son propios y a orden de v<uestra> ex<celencia> {39} todos. los ministros y de su nonbramiento para v<uestra> ex<celencia> ga{40}llinas terneras y no coma v<uestra> ex<celencia> carnero por ningun caso. {41} Pero de lo que alli ouiere se ordenara como lo desta mar

{h 4v} {1} Al cozinero se le mandara que se compre a su gusto todo {2} el cobre que ouiere menester para una grandiosa cocina

{3} [*subrayado:* La bajilla q<ue> v<uestra> ex<celencia> lleuare sea bastante para ocho odres {4} de mesa no ser agusto se pide prestada que el dinero que en {5} esto se gasta en casa queda y es autoridad no pedir en la cam<ino>

{6} [*margen, subrayado:* esto se entiende en Lima por q<ue> | allino ay mocos de Caualleros sino | negros y yndios no ualennada | y la yerua no a de costar dinero] El cauallerizo. tendra a su cargo el buscar el repar{7}timiento de la falfa yerua que comen los caualleros {8} siemPre y pidira dos o quatro yndios de repartimiento {9} Para la rega y q<ue> la acarreen y [*tachado:* sigu] lleben a la caualleriza {10} en mulas o rozines que ade auer para ello. y asimismo {11} de su gadarnes. y de pedir los negros neçesarios confor{12}me la caualleriza. quisiere tener v<uestra> ex<celencia>.

{13} [*subrayado:* al callao no a de yr v<uestra> ex<celencia> en t<iempo> de ocasion en coche sino {14} en un muy buen cauallo y otro de diez por la grande{15}za y con [mag<estad> pero con la mayor afabilidad del mundo por{16}que le seguir a todo el [*tachado:* mundo] conesto y en aquella tierra {17} ynporta gane v<uestra> ex<celencia> nonbre de humano y le amaran {18} y huya de que por rriguroso le teman q<ue> le dejen solo]

{19} [*subrayado:* a menester v<uestra> ex<celencia> en esta Corte un agente tal yense{20}uilla un correspondiente Rico y de uerdad. asi para lo {21} que se le remitiere como para lo q<ue> se le pidiere ynbie {22} de aca. q<ue> sera necesario, y para que tenga hecho este {23} matalotaje en sus t<iempos>. y cosechay no aguarde a {24} hazello por febrero que costara mas y no sera tan bueno]

{25} a Los pajes no se escusa darles tres libras una de paño para {26} [*margen:* suelen los virreyes dar libra de | sus colores a la guardia. esta la abra | de dar v<uestra>

ex<celencia> negra por ser buido y de | aca. se puedelleuarpano negro para | ella de
segouia de 30 o 32 R<eales> bara | estasuuetodo el t<iempo>] el camino otra de xergueta
o perpetuan para seuilla {27} salucar Cartaxina portouelo y panama y unanegra {28} de
sedapara entrar en lima, adonde solo aellos yal {29} mastresala seles da de comer porque
atodos se les ayuda {30} Por su camino queay en quey luego se busca.

{31} [*subrayado*: Ropa de mesa muchay rrica y manteles de a 20 quarte{32}]les
[*margen*: [*subrayado*: Para las pascuas el Rey da | ayuda de costa bastante] y elrey|no o
coregidores enbian] o de a 15 y algunas. quatro tablas de a [*tachado*: a V] [* * *]¹ {33}
para el dia quelaudiencia e ynquisicion comiere con v<uestra> ex<celencia> {34} o por
las pascuas quees forcoso o tal ues queguste v<uestra> ex<celencia> della

{35} [*subrayado*: cera blanca en pan para gastar alla y en bujias y hachas 100
q<uintales> q<ue>se{36}ra menester y se lleuara sin fletes]

{37} [*subrayado*: el sitial para la yglesiapuede ser negro o morado con oro o sin el]

{38} [*subrayado*: para embarcar y desembarcar v<uestra> ex<celencia> se adelleuar
untapete y almo{39}hadarica. y ase delleuar un clarin o tronpeta q<ue>haga senas {40}
y de camino paratocar al albor y acaualgar]

{h 5r} [*signo*: +] {1} Atreuimiento pareçiera quando un hombre tan poco prudente
y menos {2} entendido y no con mas esperiencia queotro quisiese dar consejo a quien {3}
por el mucho suyo lo puede dar a los muy sobrado delo que a mi me falta {4} pero quien
Conociere que mipadre y abuelo parientes e yo somos y emos si{5}do criados de
v<uestra> ex<celencia> y de los suyos demas de cien anos a estaparte. Jus{6}gara ser
auiso derrotero dado con buenzelo mouido delamornatural {7} que los hijos dalgo tienen
y deuentener a quien los Cria, alimenta honrra {8} y ffaborece y pues para camino tanlargo
pormar y tierra y tan desusado {9} para v<uestra> excelencia> es bien menester suplico
R<eciba> el que offrece mi boluntad.

{10} Conocida cosaes que xornada tan larga prolija y peli{11}grosa nace de deseo
de seruir a surrey. y dejar descansar {12} suestado y si ffuereposible desenpenarlo o
añadirle {13} Paralo qual es menester. aplicar medios saludables

¹ El final de esta línea, debido a la mala conservación de la tinta y a que está tachado, no se puede descifrar.

{14} Los criados. sean pocos. Conocidos experimentados y va{15}sallos pues por lo menos. seruiran con amor natural. {16} Louno, para que se aprouechen. y con surriqueza honrren {17} supatria y lootro para quelos naturales vezinos de {18} aquellos Reynos seconsuelen Viendo que no lleuael {19} virrey quienles coma el pan queganaron sus pagados, {20} Causa Vigente para ser v<uestra> ex<celencia> amado. que es lo quede{21}ue buscar. el buen principe. Consejo dejenoffonte.

{22} Los fforcosos. eynescusables. son. capitandelaguardia. {23} mayordomo cauallerizo camarero condos xentiles hon{24}bres y tres pajes. unsecretario. contador. maestresala {25} seis pajes. copero. veedor. y los oficiales. y una doze{26}na de negros para Cauallerizay seruicio de lacassa. y {27} unpar de mugeres. para el cuydado de lacassa y dela {28} Persona y rregalo deella. Un medico aunque alla {29} los ay pero si se puede. el queconoce la complexion es {30} mejor. un letrado queaya sido jues paraacesores fuerça

{31} Paralautoridad. del principe. ynportaria llevar Re{32}Partidos entre estos criados media dozena de abitos {33} Pues Tantos ay y sedan cada dia.

{34} el trato del agente delpiru y detodas las yndias a de {35} ser affable manso begnino y amoroso. que con esto {36} encubre un uirrey lo que quiere. y los manda a ça{37}Patazos porquelesuiuen con amor y buena voluntad {38} tanto en las cosas de la guerra como enlapaz. y aun{39}queles quiten la capa lo tienen por bien, pero si alg<uno> {40} se des sabriere omostrare conesto altiues desacato {h 5v} {1} o Cosa que huela a leuantar los ojos nolo a de castigar v<uestra> ex<celencia> {2} pero mandar a un alcalde de corte. lo castigue conynperio hu{3}millde manso pero con mucha seueridad. segundon m<artin> enriq<ues>

{4} y Paramas agradar alos vezinos y benemeritos sea el pri{5}mer pregon degouernaçion mandar quetodos los que tienen {6} cedula de su m<agestad> de encomienda las presenten ante su secre{7}tario para uellas y graduallas. Cosa conquetodos sealentaran {8} aseruir y amar. a v<uestra> ex<celencia> louno paraque no lecansen y ellos {9} ganen amigos enlatierra.

{10} Los martes y uiernes por las mañanas asista v<uestra> ex<celencia> a la audien{11}cia publica conlos oydores. y los jueves auer las Residencias {12} Por la mañana y no se uea ninguna sinque estev<uestra> ex<celencia> Presente {13} Para hazerse capas de los delitos que cometen los corregidores y {14} hazer memoria dello

para quando pidan que los buelean ocupar {15} y hallarse en los acuerdos lunes y jueves en la tarde.

{16} las cosas de gouerno y guerra yndistintamente tocan a {17} v<uestra> ex<celencia> y las de justicia al audiencia pero tal vez. comparecer {18} del asesor bien fundado podra v<uestra> ex<celencia> enmendar algun mal {19} abuso o agravio pasion odio parcialidad o modo de mal proceder {20} Pocas vezes pero justificadas y de manera que cobren miedo {21} y Respeto suya por bien no lo hizieren.

{22} no consentir. se hagan los pleytos y mortales antes procuren {23} el despacho particularmente el del pobre y pedir testimonio {24} si sepudiese que no ay pleyto que despachar pidiolo don martin {25} enriques en nueva españa.

{26} hazer al de Cano del audiencia no consienta que el procurador {27} y letrado de pobres y presos huelguen y onrrar mucho a los {28} diputados de la caridad que acuden a esto ante el virrey y a {29} ante el audiencia dandoles banquillo para esto solo y no mas. {30} no se les llama de bosc quando tratan deste ministerio ni de m<erced>

{31} quando alguno pide remuneracion de servicios Presen {32} ta sus papeles. ante el secretario de gouernacion y Respon {33} dera v<uestra> ex<celencia> a parte por su secretario o haziendole m<erced> {34} o mandandole siruamas y boluerle los papeles al secretario {35} de gouernacion que es el que a de despachar la cedula o titulo {36} de la m<erced> que v<uestra> ex<celencia> le hiziere.

{h 6r} {1} Los officios de nominaciones los a de dar v<uestra> ex<celencia> {2} a sus criados sin que en ellas entre ningun. hijo ni nieto {3} de conquistador ni benemerito. y los officios de justiz<ia> {4} del rreyno Proueav<uestra> ex<celencia> primero a algunos de los bene {5} meritos y despues a algunos criados. de manera que {6} vayan quatro primero que uno de casa Pero dalle al {7} criado si fuere tal el mejor y con esto se acomodado

{8} Mande v<uestra> ex<celencia> que las cajas de comunidades tengan {9} llaves y llaueros una el correjidor otra el cura. otra el {10} cacique con orden no se lleue al dinero de ellas. sin licen {11} cia de v<uestra> ex<celencia> Pena de priuacion de officio y nose holgaran {12} tanto los nueuamente proueydos por el consejo.

{13} a los oydores y ministros derropa les adedar v<uestra> ex<celencia> silla y {14} les a de llamar de m<erced> pero si ffuere zaino no sentarse con {15} el ni cubrirse y se despachara luego.

{16} a los caualleros de abito seles. adellamar de m<erced> qual uez {17} y a los caualleros que ay en la ciudad algunos muy buenos {18} aunque no tienen abito. honrre v<uestra> ex<celencia> como lepareciere {19} aunque no tienen m<erced>. perono bos. a secas. el marques {20} de salinas antes que ffuese uirrey lleuo cedula para que {21} don martin enriques lellamase m<erced> y diese sillay lecho {22} diez o doze boçes antes que se ladiera ni dijera m<erced>.

{23} con laynquisicion y arcobispo tengav<uestra> ex<celencia> muy grande {24} y buena correspondencia se escusan en cuentos que aun {25} que el uirrey puede mas noes justo ayaquexa de v<uestra> ex<celencia>

{26} aningun çaçerdote consienta. v<uestra> ex<celencia> searrodille ni este {27} descaperucado hablando. y paralos principios el paje {28} decamara del portero se lo aduertira que el uirrey don fr<ancisco> {29} de toledo perdio el premio desus servicios poresto.

{30} quando v<uestra> ex<celencia> quisiere sacardinero delacaxao hazeral {31} guna cosa del seruicio de su m<agestad> o despachar jues para algo {32} que no aya ordenes presa de su m<agestad> - no lo haga. sin primero {33} llamar y hazer acuerdo. con el oydor mas antiguo o el que {34} v<uestra> ex<celencia> quisiere y ffiscal y oficiales R<eales> y juntos Por {35} ante el secretario de gouierno setratará y sino uiniere {36} en ello la mayor parte cese pero si a v<uestra> ex<celencia> todauia ay [* *] {37} ciere que conuiene mandelo porauto y aunque con [* *] {38} gan lo hagay de auiso al rrey estando en la silla y pro {39} cure se aprueue en el c<onsejo> no aguarde a la Residencia

{h 6v} {1} A los Contadores de quantas les guardarav<uestra> ex<celencia> lo mismo {2} que ouiere guardado y dado monterey. y los demas uireyes {3} la uisita del cerro de potosi toca av<uestra> ex<celencia> esta se adecome {4} ter a persona del Rey no que lo entienda

{5} La corresponcion de todas las cartas toca al seCret<ario> dev<uestra> ex<celencia>

{6} Pidav<uestra> ex<celencia> al consejo cedula parapoder llevar cada amo al {7} Piru quatro mill ducados de azeiteyuino y uestuario Para {8} sucassa. que al uirrey don martin enRiques se dio de 2U {9} y esta cedula seacomo dara e<n>Seu<illa> conel corespondiente {10} quealli a de auer forcossamente

{11} Para ser auisado del bueno o mal gouierno a los ojos de los {12} suditos a de traer v<uestra> ex<celencia>. dos. confidentes personas. Princi{13}peles. y de autoridad. que oygan sepan consecretos lo que {14} en la rripublica se murmura o alaba dev<uestra> ex<celencia> y que {15} cada noche le auisen paraoydo por v<uestra> ex<celencia> esaminesilo {16} quese murmura es o no con Razon y enmiende lo que {17} tuuiere enmienday quedeaduertido para adelante {18} hizolo don martin enrriq<ues> en mex<ico> y lima y en napo{19}es el duque dealcala el uiejo y elconde de lemos mi señor

Para el conde mi s<eñor> [*firma*]

Forma en que se puede | disponer el uiage del | Peru toca tambien | a algo de gobierno | y ase deber algunas bezes